



carols
by
candlelight

非常蒙納士 式的聖誕節

趕快開始練習聖誕頌歌、搖響那些雪橇鈴吧，因為將於傑斯公園（Jells Park）舉行的蒙納士燭光頌歌已經臨近。

2011年燭光頌歌活動將於12月18日周日下午4時舉行，來自第9頻道的Pete Smith將連續第十年擔綱當晚盛會的主持人。

第23年舉行的燭光頌歌將更精彩。是次活動將由Michael Thompson擔任音樂總監，並邀請蒙納士管樂隊Monash Concert Band與奧克利市樂隊Oakleigh City Band、南方之聲合唱團Southern Voices Choir（前澳洲青年合唱團Youth Chorale of Australian）、澳洲創作歌手Michael Paynter與獨唱家Liz Cherry、Jordie Howell與Mark Casey共同登場。

下午四時，活動將在奴納瓦丁吉普兒童地帶（Nunawading Jeep Kids Zone）拉開帷幕，節目包括聖誕騎行、聖誕老人合影以及各種娛樂活動。遊俠袋鼠探險表演將於晚上7時15分隆重登場，音樂會將隨後於8時正式開始。最後，如果天氣允許，晚上10時還會舉行一場盛大的煙花匯演，作為本次活動的壓軸節目。

蒙納士市長Greg Male表示，這次活動是讓蒙納士市民歡聚一堂，共享聖誕樂的最佳機會。

“燭光頌歌一直是社區大家庭歡聚一堂，共度蒙納士最隆重節慶的絕佳活動。”Male說道。

蒙納士的頌歌活動是一無障礙盛會，提供包括無障礙衛生間、停車與步道、澳洲手語翻譯服務、大號字體印刷的頌歌節目單、以及包括預熱活動在內的全程大螢幕字幕顯示。

我們提醒蒙納士居民，在參加今年活動時，請注意使用現場提供的垃圾箱及回收箱，幫助保持傑斯公園的清潔和美麗。

如需瞭解有關頌歌活動的詳情，請致電9518 3636或登入：www.monash.vic.gov.au/macd查詢。

2010年燭光頌歌活動由蒙納士市議會舉辦，並由第9頻道新聞（Channel 9 News）、領導者報業（Leader Newspapers）、維多利亞公園（Parks Victoria）、奴納瓦丁吉普（Nunawading Jeep）、Pinewood社區本迪戈銀行（Pinewood Community Bendigo Bank）和葛蘭購物中心（Centro The Glen）以及維多利亞皇家汽車會（RACV）提供贊助。

拋開學校，樂享酷炫暑假

想不想讓孩子渡過一個充實的假期？何不加入蒙納士青年與家庭服務處（MYFS）的假期計劃。

蒙納士青年與家庭服務針對即將到來的暑假開展了三個假期計劃，旨在為 5 到 12 歲的兒童帶來歡樂無比的夏日時光。

推行該項目計劃的是約旦維爾社區中心（JCC）、蘇塞克斯高地小學（Sussex Heights Primary School）和格倫代爾小學（Glendal Primary School）。

項目計劃開始時間分別為：格蘭代爾小學 1 月 3 日（星期二）、約旦維爾社區中心和蘇塞克斯高地小學 1 月 9 日（星期一）；結束時間均為 1 月 27 日（星期五）。

社區規劃與發展部經理 Fee Harrison 表示，這些計劃是讓孩子們在歡樂中渡過充實假期的絕妙途徑。

“項目計劃所包含的活動豐富多彩，一定會讓孩子們樂在其中，”她說。

“我們組織的活動有超級英雄日、“魅力之舞”舞蹈學習班、市區觀光，以及傑爾斯公園（Jells



Park) 活動，屆時將在公園的陽光下結合三項計劃，為孩子帶來最精彩的一天。”

報名表可在蒙納士各地區中學和公共圖書館索取。報名由 12 月 5 日（星期一）開始至 12 月 19 日（星期一）結束。

社區中心的活動需收費 43 元、遠足觀光收費 54 元，但通過“托兒津貼”（Child Care Benefit）可減免大部分費用。

關於費用減免和計劃詳情，請致電 9518 3900 聯絡蒙納士青年與家庭服務處或登入 www.myfs.org.au 查詢。

保護孩子，安全上網

從街頭到網絡 - 育兒智慧講習班

這廣受歡迎的講習班將重點放在關注父母如何在讓子女享受網絡技術的便利時保護他們的安全。討論的題目包括網絡獵人、網絡欺凌或不當內容的防範，以協助專業知識不足的父母維護子女在虛擬空間的個人安全。

“保護孩子，安全上網”講解內容有：

- 孩子使用網絡的三大動因；
- 科技如何改變孩子的溝通方式；
- 各種在線活動的連帶風險；
- 如何識別出孩子被網絡獵人盯上的危險徵兆；

如果你存在以下任一方面的考慮，都可參加講習班：

- 希望孩子在上網時得到充分的保護；

- 希望瞭解孩子上網的目的；
- 希望瞭解即時聊天工具、Myspace、Facebook 和聊天室；
- 擔心陌生人侵擾或網絡欺凌；
- 希望學習監管孩子上網的辦法；
- 希望瞭解網絡語言如 99、LMIRL 及 WGP 的實際意義；

講習班時間：12 月 8 日（星期四），下午 6 時 30 分 - 晚上 8 時 30 分；地點：查斯頓（Chadstone）貝茨福特路（Batesford Road）94 號，貝茨福特社區中心（Batesford Community Hub）。（見墨爾本地圖 Mel way 69 H1）

座位有限，請立即訂座。詳情請致電 9518 3900 聯絡 Barb 或 Libby。

肺炎疫苗接種

今年初更換的新肺炎疫苗可有效預防更多類型的肺炎細菌感染。

肺炎類疾病由致病細菌引起，病症多樣，有的比較溫和，有的則可能威脅生命，例如腦膜炎、中耳感染、肺炎和血液感染等。

從現在起截止 2012 年 9 月 30 日，任何 12 個月以上、3 歲以下的兒童都可以前往市議會免費補種新疫苗。

蒙納士防疫服務處將每月在市內舉辦多場防疫知識普及班。無需預訂。

詳情請登錄 www.monash.vic.gov.au/community/immunisation.htm

慶祝蒙納士水上康樂中心成功營運十年



市長 *Greg Male* 與蒙納士水上娛樂中心基本會員合影。

蒙納士水上康樂中心將向公眾提供為期十日的慶祝活動，以此紀念其十周歲生日。

這座多功能水上康樂區建於 2001 年 12 月，至今已接待 600 多萬名使用者。

為紀念十周歲生日，康樂中心將舉辦十天慶祝活動，讓廣大群眾與中心的會員和工作人員共同歡慶，體驗蒙納士水上康樂中心的精彩活動和一流設施。

蒙納士水上康樂中心有 18 名基本會員，其中多位將與 *Greg Male* 市長一起拉開周年慶的序幕。

基本會員、奧克利居民 *Steven Johnson* 表示，他很高興現今仍是會員。

“當初我之所以入會，是想讓自己身體健康、再年輕二十年，現在十年過去了，我仍然保持著會員身份，” *Johnson* 先生說道。

格倫韋弗利的 *Merrin Collier* 稱，在呼籲市議會修建康樂中心的活動中，她也出過一分力，所以 2001 年毫不猶豫地申請了會員。

她說，“我一次又一次地回來，就是為了使用這裡的設施，在髖關節手術之後我更加離不開水療池。”

韋弗利山的 *Angie Beggs* 則說康樂中心最吸引她的是此中的人。

“這裡友好的人們是我愛上它的原因。它不像其它體育館，人人都是一臉嚴肅，而是非常輕鬆愉悅，”她說。

關於蒙納士水上康樂中心和十周年慶祝活動的詳情，請瀏覽 www.activemarc.com.au。

為期十天的活動慶祝蒙納士水上康樂中心成立十周年

12 月 1 日 - 會員優惠活動

12 月 2 日 - 蒙納士水上康樂中心十周年瑣事比賽

12 月 3 日 - 萊美推介會

12 月 4 日 - 蒙納士水上娛樂中心小型健美比賽

12 月 5 日 - 水上中心 MVP*優惠活動

12 月 6 日 - 團體鍛煉 MVP*優惠活動

12 月 7 日 - 個人訓練 MVP*優惠活動

12 月 8 日 - 托兒服務 MVP*優惠活動

12 月 9 日 - 10 小時 “盛會日” (Mega Day) 慶祝活動

12 月 10 日 - 蒙納士水上康樂中心開放日，全面免費，包括蹦跳城堡、健身班（尊巴舞、普拉提、太極等），特為基本會員而設的演講活動、聖誕老人來訪、泳池充氣玩具、遊戲及 Mix101FM 電臺實時互動等。

*MVP，多次通行卡

建於 2001 年



蒙納士水上康樂中心發展歷程

1997-1998	完成可行性研究，市議會批准修建康樂中心
2001 年 12 月	蒙納士水上康樂中心開業
2002 年 1 月	墨爾本老虎隊（Melbourne Tigers）將蒙納士水上康樂中心指定為正式訓練場所
2003	蒙納士水上康樂中心首次榮獲“保健服務業年度傑出獎”（其後在 2006、200 年相繼獲獎）
2004 年 2 月	蒙納士水上康樂中心客流量突破 100 萬
2006 年 3 月	澳洲國家游泳隊將蒙納士水上康樂中心選定為“聯邦運動會訓練營”
2007 年 3 月	澳洲國家游泳隊將蒙納士水上娛樂中心選定為“2008 奧運會預賽訓練營”
2007 年 3 月	德國國家游泳隊訪問中心（訓練營）
2007 年 6 月	中心工作人員 Jan Lavis 被評選為“維多利亞州水上康樂活動年度優秀教練”
2008	蒙納士水上康樂中心入選“榮譽殿堂”傑出名錄。
2008 年 8 月	蒙納士水上康樂中心推行“護工支持計劃”
2008 年 12 月	澳洲國家游泳隊入駐（奧運會訓練營）
2009 年 6 月	中心工作人員 Carol Syer 被評為“維多利亞州水上康樂活動年度 優秀團體教練”
2009 年 6 月	蒙納士水上康樂中心榮獲維多利亞水上娛樂中心的年度“包容計劃”撥款。
2010 年 6 月	中心工作人員 Emma Taylor 被評為“維多利亞州水上康樂中心年 度優秀個人教練”
2011 年 6 月	中心工作人員 Mick Stevenson 被評為“維多利亞州水上康樂中心 年度優秀個人救生員”
2011 年 12 月	蒙納士水上康樂中心紀念成立十周年



貝茨福特 Batesford保 護區正式開放

貝茨福特保護區的工程現已竣工，為阿什伯頓Ashburton女子足球會（圖片）及聖保羅St Pauls板球會提供最好的訓練場地

該項耗資\$628,000的工程獲州政府、足球會、市議會共同資助，設施包括全新的體育場節能照明燈、全新的跑道灑水系統、排水、護欄與場地改造。保護區內的草也更換成需水量更少的暖季草。保護區還新增了一座人造草場與含有 135,000 升地下水箱的雨後污水收集系統。

在球洞區自在 揮杆

想要喚醒心中的高球大師嗎？

葛蘭韋弗利(Glen Waverley)高爾夫球場最近升級其第十個球洞區，可從發球台更精準地發球。

這片面積 350 平方米球洞區的升級工程，包括將球洞的長度從 190 米減短到了 171 米，球洞區兩側各設置了一個沙坑。

該球洞區由球場專家 Doug Horne 與市議會工作人員一同設計，改善了的排水與沙地建設使球場成為了一年四季皆宜的全天候場地。

葛蘭韋弗利高爾夫球場是公共球場，位於葛蘭韋弗利區的Jells及Waverley Roads交界。預訂場地，請登入 www.glenwaverleygolf.com.au，或致電 9650 7806。



全民共參與

我們誠邀新遷來的移民與難民社區參與蒙納士市的全新“全民共參與”項目計劃。

該項目將通過資助會員費、制服、器材與交通補貼等方式幫助青少年參與體育活動。項目涉及 16 個地方體育會，包括籃球、田徑、足球、板球、壘球、曲棍球、無板籃球以及澳式足球等各種體育活動。

作為該項目計劃的一部分，青年多元文化中心目前正在對惠靈頓中學(Wellington Secondary College)與南奧克利中學(South Oakleigh Secondary College)的 20 名青少年進行領導力訓練。參與該項目計劃的青年將受邀在下個冬季（2012 年 3 月）與夏季（2012 年 10 月）加入體育會。

這項合作項目是由蒙納士市議會、運動無界限 (Sports Without Borders) 與 Pinewood 社區本迪戈銀行 (Pinewood Community Bendigo Bank) 共同資助。

查詢資助申請的詳情，請登入 <http://sportswithoutborders.org/>

欲瞭解更多有關“全民共樂參與”項目計劃的資訊，請聯絡 9518 3527 或發送電子郵件到 lauraw@monash.vic.gov.au。



Joy Banerji 市議員

2011 年對於韋弗利山地區 (Mount Waverley Ward) 來說堪稱是十分精彩的一年，許多項目成功完成，大大提高了韋弗利山、阿什沃德 (Ashwood)、查斯頓 (Chadstone) 和伯伍德 (Burwood) 地區居民的生活品質。

在今年三月，耗資 640 萬元的貝茨福特中心 (Batesford Hub) 正式開放，如今，這裏已彙集了蒙納士青年和家庭服務處、阿馬魯與鮑爾鄰里中心、蒙納士社區衛生服務中心、韋弗利長者大學、捷威地方學習和就業網路 (Gateway LLEN) 社區應用學習證書事務部，以及阿什沃德 (Ashwood)、阿什伯頓 (Ashburton) 和查德斯通 (Chadstone) 公共房屋租客團體。

聯邦保護區樂園亦對無障礙遊玩設備進行了改造升級，創新性工程大大方便了許多居民的使用。加德納河 (Gradiners Creek) 單車徑 現已更易於使用，沃裏格爾道 Warrigal Road 下的缺口也進行了填補。如今，加德納河步道可一直由博士山直通市區。這是一項由蒙納士、波隆達拉 (Boroondara)、斯多寧頓 (Stonnington) 以及州與聯邦政府共同參與的聯合項目。

如果您是蒙納士水上康樂中心的常客，您一定十分讚賞這一宏偉的設施，它已經成功地營運了 10 年，無疑，這一成功將一直延續下去。

蒙納士水上康樂中心附近的中央保護區目前正計畫一項耗資 180 萬元的場館升級工程，不久即將開始動工。能在過去九年中一直擔任社區撥款委員會中的一員，我個人深感榮幸。2012 年的撥款分配現已確定，這將幫助許多社區團體與組織為蒙納士社區提供難得的優質服務。

加緊行人路維修工作

每年，市議會都會對蒙納士區內 19,000 平方米的行人路進行檢查和維修。

在接下來的幾個月中，行人路維修工作將在下列地區進行：

十二月：

亨廷道 (Huntingdale Road)、韋弗利道 (Waverley Road)、福斯特道 (Forster Road) 及芬特里格利道 (Ferntree Gully Road)

沃里格爾道 (Warrigal)、丹唐農道 (Dandenong)、芬特里格利道 (Ferntree Gully) 及北道 (North Road)

亨廷道 (Huntingdale Road)、芬特里格利道 (Ferntree Gully)、克萊頓道 (Clayton Road) 及中心街道 (Centre Road)

斯普林維爾道 (Springvale)、芬特里格利道 (Ferntree Gully)、拉姆道 (Lum Road) 及惠靈頓道 (Wellington Road)

一月：

斯蒂芬森道 (Stephensons)、海布里道 (Highbury)、布萊克本道 (Blackburn) 及高街道 (High Street Roads)

亨廷道 (Huntingdale)、韋弗利道 (Waverley)、斯蒂芬森道 (Stephensons) 及高街道 (High Street Roads)

拉姆道 (Lum)、芬特里格利道 (Ferntree Gully) 及惠靈頓道 (Wellington Roads) 與丹唐農河濱路 (Dandenong Creek)

亨廷道 (Huntingdale Road)、北道 (North Road)、克萊頓道 (Clayton Road) 及中心街道 (Centre Road)



Jon RHODES John Tjakamarr, 金托爾山, 1974, 明膠銀版法印像, 蒙納士美術館; 蒙納士市藏品

璀璨的聖誕購物之夜

12月7日週三, 晚上6-8時

歡樂融融與超值商品。這個聖誕節, 挑選一件美麗而獨特的禮物, 送給特別的人。

蒙納士美術館商店彙聚了海量的商品, 飾品、圖書、賀卡、相機與配件、美術用品等等, 是您選購獨特創意聖誕禮物的完美之地。

蒙納士美術館之友可享85折優惠。成為會員, 暢享特別折扣的絕佳機會不可錯過。

報名電話: 8544 0500。

GODDEN 之禮: 蒙納士美術館館藏作品

展覽: 12月14日 - 3月11日

開展時間: 12月17日下午3-5時

蒙納士美術館(Monash Gallery of Arts)將舉行澳洲規模最大的攝影作品展。最近, 澳洲最具影響力的攝影策展人之一 Christine Godden 向美術館贈送了一份豐厚的大禮, 令館藏更豐富。

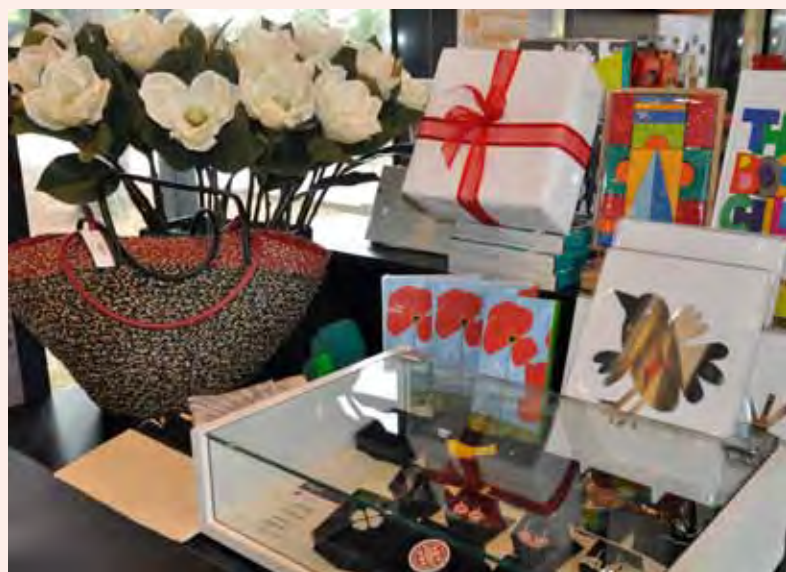
Godden 女士的捐贈包括 60 幅主要由 20 世紀 70 年代由澳洲頂尖攝影師創作的經典作品。

總監介紹

12月15日週四, 上午11時

美術館總監 Shaune Lakin 將論述“Godden 之禮”

訂座電話: 8544 0500。



mga
monash gallery of art

捕蝙蝠之夜



我們誠邀蒙納士居民參加於12月9日週五晚6時開始的蝙蝠研究活動。

都市小蝙蝠研究項目由澳洲城市生態學研究中心(Australian Research Centre for Urban Ecology)主辦, 舉辦地為山谷保護區燒烤與野餐區。

屆時, 活動方將首先為大家講解這個蝙蝠項目的資料, 並設置十張豎琴網。在當天傍晚後的數小時內, 我們將查看這些網, 志願者將幫助進行資料記錄。所捕到的蝙蝠隨後將被釋放。

屆時還將推出兒童活動, 歡迎家庭自帶野餐燒烤。

本活動視天氣好壞而定。如有興趣參與, 請致電 Lisa Godinho 博士 0407 098 445, 或發送電子郵件到 lisangodinho@gmail.com

聖誕老人駕臨圖書館!

聖誕老人講故事時間均從早上 10:30 開始。免費活動。無需預約。

韋弗利山圖書館 (Mount Waverley library)
12 月 6 日 (星期二)

奧克利圖書館 (Oakleigh library)
12 月 7 日 (星期三)

格倫韋弗利圖書館 (Glen Waverley Library)
12 月 8 日 (星期四)

克萊頓圖書館 (Clayton library)
12 月 9 日 (星期五)

圖書館的定期講故事活動將於 2012 年 1 月 9 日恢復。

“圖書館家族尋根” (Ancestry Library Edition) 訓練班

歡迎公眾參加“圖書館家族尋根”訓練班。訓練班將簡明介紹如何使用蒙納士公共圖書館 (Monash Public Library) 的電腦查閱家族譜系。訓練期間 將不會“動手操作”。

時間: 12 月 7 日 (星期三), 上午 10時30分-中午 12時; 地點: 克萊頓劇院 (Clayton Theatre), 蒙納士公共圖書館旁。



庫克街 (Cooke Street)。免費活動。需報名, 報名電話: 9541 3120。

求職技巧: SHARYN EDE 主講訓練班 (兩場)

實用簡歷書寫方法: 五大要點
12 月 8 日 (星期四), 上午 10時-上午 11時30分。

面試技巧: 談吐之外
12 月 13 日 (星期二), 上午 10時-上午 11時 30分。

奧克利圖書館
148, Drummond St, Oakleigh
免費作坊。需報名, 報名電話: 9563 4138



奧克利康樂中心 (ORC)

帶上泳衣, 趕緊前來奧克利康樂中心的露天水上設施玩過痛快。不論是循環泳還是水上遊戲, 奧克利康樂中心都有一流的設施滿足你的需求。查看夏季期間循環泳道的預訂情況請登入 activeorc.com.au。

2011/12 年度夏日盛會

立即加入我們, 歡度蒙納士無以倫比的熱鬧盛夏。屆時蒙納士將舉辦海灘派對、電影之旅、超級英雄日、奧茲家庭燒烤和感動音樂周等活動, 讓整個夏天精彩連連。



瘋狂充氣賽車將在 1 月 3 日至 29 日期間每日中午 12時30分 至下午 3時30分舉行。請登入 activemonash.com.au 查看活動日期及詳情。

聖誕送禮新方法

造訪我們的康樂中心, 為家人和朋友挑選一款聖誕保健禮品:

禮品 1 - 49.95 元
3 人健身訓練班

禮品 2 - \$99.95
3 人健身訓練班
1 個月會員資格

*有條款限制, 每人限購一款。僅適用於新會員。

詳情請登入 activemonash.com.au 查詢。



Ph: 9541 3100



Ph: 8567 0333



Ph: 9265 4888

為充滿關愛的社區提供撥款

作為蒙納士市議會 2012 年社區撥款計劃的一部分，將向 214 個熱心的社區團體、組織與當地新興藝術家發放 230 萬元的社區撥款，撥款數目是歷來最高的。

蒙納士市長 Greg Male 表示，他很高興能在本月於葛籣韋弗利(Glen Waverley)文娛中心舉行的撥款儀式中與眾多獲撥款者會面。

“作為市議會，我們一直熱忱地支持並認可這些社區團體、組織與藝術家們所作出的奉獻與成果。”Male 說道。

“對於這些使蒙納士市居民們在生活、工作、學習等各方面獲益頗多的團體與個人來說，這些撥款很受重視並且十分寶貴。”

為數 \$2,297,634 的款項將用於幫助發展社區夥伴關係、新的舉措，並支持社區與藝術家團體的工作。這些款項將以現金撥款以及通過市議會場館、設施與印刷服務補貼的“實物”支持來進行發放。



2012 年撥款分配明細：

服務	分配金額
長者服務	\$670,304.39
藝術與文化項目	\$114,744.58
藝術團體	\$19,681.44
兒童服務	\$38,407.32
社區節慶與活動	\$78,314.45
社區強化	\$311,360.84
諮詢與社區支援	\$232,744.37
殘疾人士服務	\$43,975.04
當地新興藝術家	\$3,897.00
多元文化服務	\$246,076.01
鄰里中心	\$407,359.56
青年服務	\$130,771.76
總額：	\$2,297,636.76

查詢獲撥款者的完整名單，請登入 www.monash.vic.gov.au



澳洲人的驕傲

想要宣傳您的澳洲國慶日免費活動項目？

市議會現籲請將於澳洲國慶日舉辦免費活動的地方社區團體和組織跟我們聯絡。我們將在 1 月 26 日之前出版並分發一份免費的澳洲國慶日活動手冊。

如需瞭解詳細資訊和登記參與，請在 12 月 9 日前登入 www.monash.vic.gov.au/macd 或致電 9518 3636。



1 Joy Banerji
Mount Waverley Ward
Phone: 9808 5524
Fax: 9808 6824
Mobile: 0418 572 915
joy.banerji@monash.vic.gov.au



1 Jieh-Yung Lo
Mount Waverley Ward
Mobile: 0400 235 363
jieh-yung.lo@monash.vic.gov.au



1 Tom Morrissey
Mount Waverley Ward
Phone: 9888 8112
Fax: 9808 9073
Mobile: 0412 238 976
tom.morrissey@monash.vic.gov.au



2 Geoff Lake
Glen Waverley Ward
Phone: 9563 3925
Fax: 9569 5934
Mobile: 0411 645 281
geoff.lake@monash.vic.gov.au



2 Greg Male
Glen Waverley Ward
Mobile: 0416 091 189
greg.male@monash.vic.gov.au



來函請寄
PO Box 1,
Glen Waverley 3150
市議員傳真號碼
(除非另有注明) 9518 3444
www.monash.vic.gov.au



3 Stephen Dimopoulos
Oakleigh Ward
Phone: 9579 3118
Fax: 9579 1305
stephen.dimopoulos@monash.vic.gov.au



3 Denise McGill OAM
Oakleigh Ward
Phone: 9544 9563
Fax: 9544 7019
Mobile: 0406 482 552
denise.mcgill@monash.vic.gov.au



3 Stefanie Perri
Oakleigh Ward
Phone: 9543 8268
Fax: 9518 3444
Mobile: 0421 038 768
stefanie.perri@monash.vic.gov.au



4 Charlotte Baines
Mulgrave Ward
Phone: 9511 4062
Fax: 9511 4062
Mobile: 0407 822 825
charlotte.baines@monash.vic.gov.au



4 Micaela Driberg
Mulgrave Ward
Phone: 9568 5433
Mobile: 0403 034 307
micaela.driberg@monash.vic.gov.au



4 Paul Klisaris
Mulgrave Ward
Phone: 9518 3555
Fax: 9518 3444
paul.klisaris@monash.vic.gov.au



市議會下屆會議

市議會下次會議會將於 12 月 13 日 (週二) 晚上 7 時 30 分 在位於 293 Springvale Road, Glen Waverley 的蒙納士文娛中心 (Monash Civic Centre) 會議廳舉行。屆時歡迎公眾參加。查詢電話: 9518 3696。

會議相關文件可在市議會屬下的五大圖書館及這個網站查閱 www.monash.vic.gov.au/council/meetings.htm。

蒙納士市政中心, 地址: 293 Springvale Road,
Glen Waverley, 3150
服務時間: 星期一至星期五上午 8.30 下午 5.00

歐克利服務中心, 地址 3 Atherton Road,
Oakleigh 3166
服務時間: 星期一至星期五上午 8.45 下午 5.00



電話: 9518 3555
傳真: 9518 3444
電郵: mail@monash.vic.gov.au
電話打字機
(聽力障礙者專用): 9518 3655
www.monash.vic.gov.au